



BATMAN
THE WORLD

BATMAN
THE WORLD





BATMAN THE WORLD

SCÉNARIO

BRIAN AZZARELLO	ERTAN ERGIL
MATHIEU GABELLA	TOMASZ KOŁODZIEJCZAK
PACO ROCA	ALBERTO CHIMAL
ALESSANDRO BILOTTA	CARLOS ESTEFAN
BENJAMIN VON ECKARTSBERG	INPYO JEON
ŠTĚPÁN KOPŘIVA	XIAODONG XU
KIRILL KUTUZOV	XIAOTONG LU
EGOR PRUTOV	YUICHI OKADAYA

DESSIN

LEE BERMEJO	PIOTR KOWALSKI
THIERRY MARTIN	RULO VALDÉS
PACO ROCA	PEDRO MAURO
NICOLA MARI	PARK JAEKWANG
THOMAS VON KUMMANT	JUNGGI KIM
MICHAL SUCHÁNEK	KUN QIU
NATALIA ZAIDOVA	YUICHI OKADAYA
ETHEM ONUR BILGIÇ	

COULEUR

LEE BERMEJO	ETHEM ONUR BILGIÇ
THIERRY MARTIN	BRAD SIMPSON
PACO ROCA	RULO VALDÉS
GIOVANNA NIRO	FABI MARQUES
THOMAS VON KUMMANT	PARK JAEKWANG
MICHAL SUCHÁNEK	NAN YI
NATALIA ZAIDOVA	

BATMAN EST UNE CRÉATION
DE BOB KANE AVEC BILL FINGER.



TABLE DES MATIÈRES



VILLE GLOBALE

Par Brian AZZARELLO et Lee BERMEJO

7



PARIS

Par Mathieu GABELLA et Thierry MARTIN

19



FERMÉ POUR LES VACANCES

Par Paco ROCA

31



IANUS

Par Alessandro BILOTTA, Nicola MARI et Giovanna NIRO

43



DES LENDEMAINS QUI CHANTENT

Par Benjamin VON ECKARTSBERG et Thomas VON KUMMANT

55



LA MESSE ROUGE

Par Štěpán KOPŘIVA et Michal SUCHÁNEK

67



MON BAT-MAN

Par Kirill KUTUZOV, Egor PRUTOV et Natalia ZAIDOVA

79



LE BERCEAU

Par Ertan ERGIL et Ethem ONUR BILGIÇ

91



DÉFENSEUR DE LA VILLE

Par Tomasz KOŁODZIEJCZAK, Piotr KOWALSKI et Brad SIMPSON

107



FUNÉRAILLES

Par Alberto CHIMAL et Rulo VALDÉS

119



OÙ SONT PASSÉS LES HÉROS ?

Par Carlos ESTEFAN, Pedro MAURO et Fabi MARQUES

129



MUNINN

Par Inpyo JEON, Park JAEKWANG et Junggi KIM

141



BATMAN ET PANDA GIRL

Par Xiaodong XU, Xiaotong LU, Kun QIU et Nan YI

153



LA VALEUR D'UN HÉROS

Par Yuichi OKADAYA

165

GALERIE DE COUVERTURES

178

ÉTATS-UNIS



FRANCE



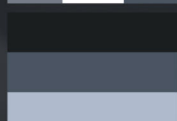
ESPAGNE



ITALIE



ALLEMAGNE

RÉPUBLIQUE
TCHÈQUE

RUSSIE



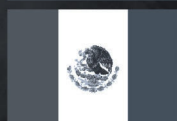
TURQUIE



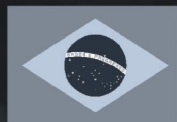
POLOGNE



MEXIQUE



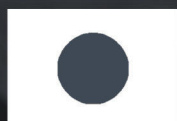
BRÉSIL

CORÉE
DU SUD

CHINE



JAPON



VILLE GLOBALE

SCÉNARIO
BRIAN AZZARELLO

DESSIN ET COULEUR
LEE BERMEJO

BRIAN AZZARELLO

Plébiscité par le *New York Times*, le scénariste Brian AZZARELLO écrit des *comics* en tant que professionnel depuis le milieu des années 1990. Il est l'auteur des romans graphiques *BATMAN: DAMNED*, *JOKER*, *LUTHOR*, *BATMAN/DEATHBLOW: AFTER THE FIRE* et *BEFORE WATCHMEN: RORSCHACH* qui ont tous été dessinés par Lee BERMEJO. Citons également la série *100 BULLETS* qui a remporté les prix Harvey et Eisner et les miniséries *JONNY DOUBLE* et *BATMAN: BROKEN CITY*, dessinées par Eduardo RISSO. Parmi les autres publications DC signées AZZARELLO, on trouve les titres *HELLBLAZER* et *LOVELESS* (toutes avec Marcelo FRUSIN au dessin), *SUPERMAN: FOR TOMORROW* (avec Jim LEE), *DARK KNIGHT III: THE MASTER RACE* (avec Frank MILLER et Andy KUBERT), *SGT ROCK: BETWEEN HELL AND A HARD PLACE* (avec Joe KUBERT), *FILTHY RICH* (avec Victor SANTOS) et *WONDER WOMAN* (avec Cliff CHIANG). Il a également scénarisé les romans graphiques *Cage* et *Banner* illustrés par Richard CORBEN. Il vit à Chicago.

LEE BERMEJO

Artiste multirécompensé, Lee BERMEJO est le dessinateur des romans graphiques *BATMAN/DEATHBLOW: AFTER THE FIRE*, *LUTHOR*, *BEFORE WATCHMEN: RORSCHACH* ainsi que les best-sellers cités par le *New York Times* : *JOKER* et *BATMAN: DAMNED*. Tous ces titres ont été créés en collaboration avec le scénariste Brian AZZARELLO. Parmi les autres *comics* de BERMEJO publiés par DC, on trouve *GLOBAL FREQUENCY* (scénarisé par Warren ELLIS), *SUPERMAN/GEN13* (avec Adam HUGHES) et *HELLBLAZER* (avec Mike CAREY) ainsi que des dizaines de couvertures peintes. Il a également écrit et illustré les romans graphiques à succès *BATMAN: NOËL* et *SUICIDERS* pour Vertigo. Il vit et travaille dans une petite ville d'Italie.



L'ANÉANTISSEMENT M'A DONNÉ CORPS...
UN ÉCLAIR ÉTINCELANT QUE
JE N'OUBLIERAI JAMAIS.



SA LUEUR M'A AVEUGLÉ ET, DEPUIS,
A RÉDUIT MA VISION SUR TANT
DE CHOSES.



D'ABORD CET ÉCLAIR.



PUIS LE SANG.



DU SANG VERSÉ QUI S'EST ÉTALÉ EN FLAQUES
AVANT D'IMBIBER TOUTE UNE VILLE...



... ET QUI, DÉSORMAIS, COULE
DANS MES VEINES.



IL ME DONNE LA VIE.

GOTHAM. CELA PEUT SEMBLER PERVERS,
MAIS, À MES YEUX, ELLE EST COMME MON ÉPOUSE.

QUOI QU'IL EN CÔÛTE, JE FERAİ...
ET J'AI DÉJÀ TOUT FAIT... POUR PROTÉGER LA FEMME QUE J'AIME.

ABSOLUMENT TOUT.

SAUF UNE CHOSE.





REVOILA CET ÉCLAIR.

JE REFUSE LA RESPONSABILITÉ D'IMPOSER À QUI
QUE CE SOIT LE DÉSARROI QUE J'AI CONNU.



CETTE CRUAUTÉ ME DÉPASSE.